

PRAYERS.

Ordered, That the Address of the President of France, His Excellency François Mitterrand, delivered on May 25, 1987, to both Houses of Parliament, and the introductory speech by the Right Honourable the Prime Minister of Canada and the speeches of the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons be printed as an Appendix to the *Debates of the Senate* of this day.

A Message was brought from the House of Commons with a Bill C-37, An Act respecting the imposition of a charge on the export of certain softwood lumber products, to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Doody tabled the following:—

Report of the Canada Development Investment Corporation including Eldorado Nuclear Limited, and its accounts and financial statements certified by the auditors, for the year ended December 31, 1986, pursuant to section 152(1) of the *Financial Administration Act*, Chapter 31, Statutes of Canada, 1984.—Sessional Paper No. 332-339.

Report of an Inquiry by the Tariff Board respecting the Canadian Natural Sweetener Industry, Reference No. 164, pursuant to section 6 of the *Tariff Board Act*, Chapter T-1, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 332-340.

Correspondence between the Solicitor General of Canada and the Security Intelligence Review Committee.—Sessional Paper No. 332-341.

Summary of the Amended Capital Budget for 1986-87 of the Standards Council of Canada, pursuant to section 132(4) of the *Financial Administration Act*, Chapter 31, Statutes of Canada, 1984.—Sessional Paper No. 332-342.

Report of the Canadian National (West Indies) Steamships Ltd., including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1986, pursuant to section 152(1) of the *Financial Administration Act*, Chapter 31, Statutes of Canada, 1984.—Sessional Paper No. 332-343.

PRIÈRE.

Ordonné: Que le discours prononcé le 25 mai 1987 par Son Excellence François Mitterrand, président de la République française, devant les membres des deux Chambres du Parlement, l'allocution de présentation du très honorable Premier ministre du Canada, de même que les discours prononcés en cette occasion par le Président du Sénat et par le Président de la Chambre des communes, soient imprimés en appendice aux *Débats du Sénat* de ce jour.

La Chambre des communes transmet un message avec un Projet de loi C-37, Loi concernant l'imposition d'un droit à l'exportation sur certains produits de bois d'oeuvre, pour lequel elle sollicite l'agrément du Sénat.

Le projet de loi est lu la première fois.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P., que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une deuxième lecture plus tard ce jour.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Doody dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport de la Corporation de développement des investissements du Canada comprenant Eldorado Nucléaire Limitée, y compris les comptes et états financiers certifiés par les vérificateurs, pour l'année terminée le 31 décembre 1986, conformément à l'article 152(1) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984.—Document parlementaire n° 332-339.

Rapport sur l'enquête par la Commission du tarif portant sur l'industrie canadienne d'édulcorants naturels, Renvoi numéro 164, conformément à l'article 6 de la *Loi sur la Commission du tarif*, chapitre T-1, S.R.C., 1970.—Document parlementaire n° 332-340.

Correspondance échangée entre le Solliciteur général du Canada et le Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.—Document parlementaire n° 332-341.

Résumé du budget d'investissement modifié du Conseil canadien des normes pour 1986-1987, conformément à l'article 132(4) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984.—Document parlementaire n° 332-342.

Rapport de la compagnie «Canadian National (West Indies) Steamships Ltd.», y compris les comptes et états financiers certifiés par le Vérificateur général, pour l'année terminée le 31 décembre 1986, conformément à l'article 152(1) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984.—Document parlementaire n° 332-343.